



Berna,

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello nazionali dell'economia

le cerchie interessate

Integrazione dell'ordinanza sull'esportazione e l'intermediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili nella legge sul controllo dei beni a duplice impiego: avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore, egregi Signori,

il 22 novembre 2017 il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati in merito all'integrazione dell'ordinanza sull'esportazione e l'intermediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili nella legge sul controllo dei beni a duplice impiego (LBDI). La consultazione si concluderà il

1 marzo 2018.

Il 13 maggio 2015 il Consiglio federale ha emanato un'ordinanza basata direttamente sulla Costituzione relativa all'esportazione e all'intermediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili (RS 946.202.3, di seguito: OICoM), che non sarà più in vigore a partire dal 12 maggio 2019. Il progetto posto in consultazione è inteso a integrare l'OICoM nella legislazione ordinaria conformemente al mandato del Consiglio federale del 10 maggio 2017. Viene proposto di aggiungere un nuovo capoverso 3 all'articolo 6 LBDI che attribuisca al Consiglio federale la competenza di disciplinare a livello di ordinanza il rifiuto dell'autorizzazione di esportazione o di mediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili.

Vi invitiamo a esprimere un parere sul tenore della disposizione di legge proposta e sulle spiegazioni contenute nel rapporto esplicativo.

I documenti in consultazione sono reperibili all'indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>. Ci impegniamo a garantire l'accessibilità elettronica dei documenti ai sensi della legge sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (LDis; RS 151.3).

Vi preghiamo quindi di inviare entro il termine della procedura di consultazione, possibilmente per via elettronica, un documento **in formato pdf e in formato word** con il vostro parere al seguente indirizzo e-mail:

patrick.holzer@seco.admin.ch
(con copia a: seraina.frost@seco.admin.ch)

Vi invitiamo a indicarci la Vostra persona di riferimento e i suoi dati per eventuali richieste di informazioni.

Per domande o chiarimenti potete rivolgervi al dott. Patrick Edgar Holzer, caposettore Politica dei controlli delle esportazioni dual use (tel. 058 464 09 16) e a Seraina Frost, vice caposettore Politica dei controlli delle esportazioni dual use (tel. 058 464 08 78).

Ringraziandovi della preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.



Johann N. Schneider-Ammann
Consigliere federale